

Saint Andrew Greek Orthodox Church

5649 N Sheridan Rd,
Chicago, IL 60660
info@standreworthodox.org

Rev. Fr. Dimitri Tobias
V. Rev. Fr. Simeon Johnson



Telephone: (773) 334-4515
Office Fax: Fax (773) 334-3468
www.standreworthodox.org

Parish Council President:
Mrs. Terri Mikuzis

Sunday, November 14, 2021

Saints and Feasts:

- ♦ Philip the Apostle
- ♦ Gregory Palamas of Thessaloniki
- ♦ Holy Great New Martyr Constantine of Hydra

The example of the good Samaritan shows that we must not abandon those in whom even the faintest amount of faith is still alive.

St. Ambrose of Milan



As a service to our parishioners who are unable to physically attend Divine Services at St. Andrew, a Live Stream of the Services can be found on the Church Facebook and YouTube Page.

MEMORIALS: The Sisters of Philoptochos who have fallen asleep in the Lord

ARTOCLASIA: Offered for the St. Andrew Women's Philoptochos

May their memory be eternal!

WELCOME to our Parish!

If you are visiting our parish, we welcome you! We would love to get to know you. Please introduce yourself to one of our parish council members or ushers, visit our website or contact the church office to find out more about our parish. God-willing we will see you again soon!

Communion Guidelines:

As a reminder, only Baptized and Chrismated Orthodox Christians may receive Holy Communion. Follow the Ushers row by row.



Philip the Apostle

This Apostle, one of the Twelve, was from Bethsaida of Galilee, and was a compatriot of Andrew and Peter. He was instructed in the teachings of the Law, and devoted himself to the study of the prophetic books. Therefore, when the Lord Jesus called him to the dignity of apostleship, he immediately sought out and found Nathanael and said to him, "We have found Him of Whom Moses in the Law and the Prophets did write, Jesus of Nazareth, the

son of Joseph" (John 1.45). Having preached Jesus the God-man throughout many parts of Asia Minor, and having suffered many things for His Name's sake, he was finally crucified upside down in Hierapolis of Phrygia.

Upcoming Festal Liturgies

9:00 a.m. Orthros 10:00 a.m. Divine Liturgy

November

16: St. Matthew the Evangelist

26: St. Stylianos the Protector of Children (St. Katherine Celebrated also, due to Thanksgiving)

29: Vespers for St. Andrew (7:00 PM)

30: St. Andrew the First-Called (8:00 AM Orthros)

Hymns of the Day After the Small Entrance

Resurrectional Apolytikion Plagal of the 4th Tone

When the women Disciples of the Lord had learned from the Angel the joyful message of the Resurrection and had rejected the ancestral decision, they cried aloud to the Apostles triumphantly: Death has been despoiled, Christ God has risen, granting His great mercy to the world.

Ἀπολυτίκιον Ἀναστάσιμον Ἦχος δ΄.

Τὸ παιδρὸν τῆς Ἀναστάσεως κήρυγμα, ἐκ τοῦ Ἀγγέλου μαθοῦσαι αἱ τοῦ Κυρίου Μαθήτριάι, καὶ τὴν προγονικὴν ἀπόφασιν ἀπορρίψασαι, τοῖς Ἀποστόλοις καυχώμεναι ἔλεγον· Ἐσκύλευται ὁ θάνατος, ἡγέρθη Χριστὸς ὁ Θεός, δωρούμενος τῷ κόσμῳ τὸ μέγα ἔλεος.

Apolytikion for Apostle Phillip in the 3rd Tone

O Holy Apostle Philip, intercede with the merciful God that He grant unto our souls forgiveness of offences.

Ἀπολυτίκιον Ἦχος γ΄

Ἀπόστολε Ἅγιε Φίλιππε, πρέσβευε τῷ ελεήμονι Θεῷ ἵνα πταισμάτων ἄφεσιν, παράσχῃ ταῖς ψυχὰς ἡμῶν.

Apolytikion for the Church 1st Tone

As first called of the Apostles and brother of Peter the Preeminent, O Andrew, intercede with the Master of all to grant peace to the whole world, and great mercy to our souls.

Ἀπολυτίκιον τοῦ Ναοῦ Ἦχος α΄

Ὡς τῶν Ἀποστόλων Πρωτόκλητος, καὶ τοῦ Κορυφαίου ἀντάδελφος, τὸν Δεσπότην τῶν ὅλων Ἀνδρέα ἱκέτευε, εἰρήνην τῇ οἰκουμένῃ δωρήσασθαι, καὶ ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν τὸ μέγα ἔλεος

Kontakion 4th Tone

Today, the most pure temple of the Savior, the precious bridal chamber and Virgin, the sacred treasure of God, enters the house of the Lord, bringing the grace of the Divine Spirit. The Angels of God praise her. She is the heavenly tabernacle.

Κοντάκιον Ἦχος δ΄

Ο καθαρώτατος ναὸς τοῦ Σωτήρος, ἡ πολυτίμητος παστάς καὶ Παρθένος, τὸ ἱερόν θησαύρισμα τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ, σήμερον εἰσάγεται, ἐν τῷ οἴκῳ Κυρίου, τὴν χάριν συνεισάγουσα, τὴν ἐν Πνεύματι θεῷ, ἢν ἀνυμνοῦσιν Ἄγγελοι Θεοῦ, Αὕτη ὑπάρχει σκηνὴ ἐπουράνιος.



Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ / THE EPISTLE

The reading is from St. Paul's Letter to the Corinthians 4:9-16

Πρὸς Κορινθίους α' 4:9-16 τὸ ἀνάγνωσμα

Brethren, God has exhibited us apostles as last of all, like men sentenced to death; because we have become a spectacle to the world, to angels and to men. We are fools for Christ's sake, but you are wise in Christ. We are weak, but you are strong. You are held in honor, but we in disrepute. To the present hour we hunger and thirst, we are ill-clad and buffeted and homeless, and we labor, working with our own hands. When reviled, we bless; when persecuted, we endure; when slandered, we try to conciliate; we have become, and are now, as the refuse of the world, the off-scouring of all things. I do not write this to make you ashamed, but to admonish you as my beloved children. For though you have countless guides in Christ, you do not have many fathers. For I became your father in Christ Jesus through the gospel. I urge you, then, be imitators of me.

Ἀδελφοί, ὁ θεὸς ἡμᾶς τοὺς ἀποστόλους ἐσχάτους ἀπέδειξεν ὡς ἐπιθανατίους· ὅτι θέατρον ἐγενήθημεν τῷ κόσμῳ, καὶ ἀγγέλοις, καὶ ἀνθρώποις. Ἡμεῖς μωροὶ διὰ Χριστόν, ὑμεῖς δὲ φρόνιμοι ἐν Χριστῷ· ἡμεῖς ἀσθενεῖς, ὑμεῖς δὲ ἰσχυροί· ὑμεῖς ἔνδοξοι, ἡμεῖς δὲ ἄτιμοι. Ἄχρι τῆς ἄρτι ὥρας καὶ πεινῶμεν, καὶ διψῶμεν, καὶ γυμνητεύομεν, καὶ κολαφιζόμεθα, καὶ ἀστατοῦμεν, καὶ κοπιῶμεν ἐργαζόμενοι ταῖς ἰδίαις χερσίν· λοιδορούμενοι εὐλογοῦμεν· διωκόμενοι ἀνεχόμεθα· βλασφημούμενοι παρακαλοῦμεν· ὡς περικαθάρματα τοῦ κόσμου ἐγενήθημεν, πάντων περίψημα ἕως ἄρτι. Οὐκ ἐντρέπων ὑμᾶς γράφω ταῦτα, ἀλλ' ὡς τέκνα μου ἀγαπητὰ νουθετῶ. Ἐὰν γὰρ μυρίους παιδαγωγοὺς ἔχητε ἐν Χριστῷ, ἀλλ' οὐ πολλοὺς πατέρας· ἐν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ διὰ τοῦ εὐαγγελίου ἐγὼ ὑμᾶς ἐγέννησα. Παρακαλῶ οὖν ὑμᾶς, μιμηταί μου γίνεσθε.



ΤΟ ΘΕΙΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ / THE HOLY GOSPEL

The Gospel According to Luke 10:25-37

At that time, a lawyer stood up to put Jesus to the test, saying, "Teacher, what shall I do to inherit eternal life?" He said to him, "What is written in the law? How do you read?" And he answered, "You shall love the Lord your God with all your heart, and with all your soul, and with all your strength, and with all your mind; and your neighbor as yourself." And he said to him, "You have answered right; do this, and you will live."

But he, desiring to justify himself, said to Jesus, "And who is my neighbor?" Jesus replied, "A man was going down from Jerusalem to Jericho, and he fell among robbers, who stripped him and beat him, and departed, leaving him half dead. Now by chance a priest was going down that road; and when he saw him he passed by on the other side. So likewise a Levite, when he came to the place and saw him, passed by on the other side. But a Samaritan, as he journeyed, came to where he was; and when he saw him, he had compassion, and went to him and bound up his wounds, pouring on oil and wine; then he set him on his own beast and brought him to an inn, and took care of him. And the next day he took out two denarii and gave them to the innkeeper, saying, 'Take care of him; and whatever more you spend, I will repay you when I come back.' Which of these three, do you think, proved neighbor to the man who fell among the robbers?" He said, "The one who showed mercy on him." And Jesus said to him, "Go and do likewise."

Ἐκ τοῦ Κατὰ Λουκᾶν 10:25-37 Εὐαγγελίου τὸ Ἀνάγνωσμα

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, νομικός τις ἀνέστη ἐκπειράζων αὐτὸν καὶ λέγων· διδάσκαλε, τί ποιήσας ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσω; ὁ δὲ εἶπε πρὸς αὐτόν· ἐν τῷ νόμῳ τί γέγραπται; πῶς ἀναγινώσκεις; ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· ἀγαπήσεις Κύριον τὸν Θεόν σου ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς ἰσχύος σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς διανοίας σου, καὶ τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν· εἶπε δὲ αὐτῷ· ὀρθῶς ἀπεκρίθης· τοῦτο ποίει καὶ ζήσῃ. ὁ δὲ θέλων δικαιοῦν ἑαυτὸν εἶπε πρὸς τὸν Ἰησοῦν· καὶ τίς ἐστί μου

πλησίον; ὑπολαβὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· ἄνθρωπός τις κατέβαινεν ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ εἰς Ἱεριχά, καὶ λησταῖς περιέπεσεν· οἱ καὶ ἐκδύσαντες αὐτὸν καὶ πληγὰς ἐπιθέντες ἀπῆλθον ἀφέντες ἡμιθανῆ τυγχάνοντα. κατὰ συγκυρίαν δὲ ἱερεὺς τις κατέβαινεν ἐν τῇ ὁδῷ ἐκείνῃ, καὶ ἰδὼν αὐτὸν ἀντιπαρῆλθεν. ὁμοίως δὲ καὶ Λευίτης γενόμενος κατὰ τὸν τόπον, ἐλθὼν καὶ ἰδὼν ἀντιπαρῆλθε. Σαμαρείτης δὲ τις ὁδεύων ἦλθε κατ' αὐτόν, καὶ ἰδὼν αὐτὸν ἐσπλαγχνίσθη, καὶ προσελθὼν κατέδησε τὰ τραύματα αὐτοῦ ἐπιχέων ἔλαιον καὶ οἶνον, ἐπιβιβάσας δὲ αὐτὸν ἐπὶ τὸ ἴδιον κτῆνος ἤγαγεν αὐτὸν εἰς πανδοχεῖον καὶ ἐπεμελήθη αὐτοῦ· καὶ ἐπὶ τὴν αὔριον ἐξελθὼν, ἐκβαλὼν δύο δηνάρια ἔδωκε τῷ πανδοχεῖ καὶ εἶπεν αὐτῷ· ἐπιμελήθητι αὐτοῦ, καὶ ὃ τι ἂν προσδαπανήσης, ἐγὼ ἐν τῷ ἐπανέρχεσθαί με ἀποδώσω σοι. τίς οὖν τούτων τῶν τριῶν πλησίον δοκεῖ σοι γεγονέναι τοῦ ἐμπεσόντος εἰς τοὺς ληστάς; ὁ δὲ εἶπεν· ὁ ποιήσας τὸ ἔλεος μετ' αὐτοῦ. εἶπεν οὖν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· πορεύου καὶ σὺ ποίει ὁμοίως.



IN PREPARATION FOR THE GREAT FEAST OF
THE NATIVITY OF OUR LORD, THE PARISHES
OF THE CITY OF CHICAGO WILL CELEBRATE
FORTY LITURGIES
FOR THE HEALTH OF OUR LOVED ONES AND
FOR THE REPOSE OF THOSE WHO HAVE
FALLEN ASLEEP IN THE LORD

THE DIVINE LITURGY WILL BE CELEBRATED EVERY DAY 9:30 AM—10:30 AM
ACCORDING TO THE FOLLOWING SCHEDULE:

PLEASE NOTE THAT FOR SATURDAYS AND SUNDAYS, AS WELL AS THE FEASTS OF SAINTS
AND CHRISTMAS EVE, PLEASE CONSULT YOUR PARISH CALENDAR

ANNUNCIATION CATHEDRAL

NOVEMBER 15-19, 2021

ST. GEORGE

DECEMBER 6-10, 2021

ASSUMPTION

NOVEMBER 22-26, 2021

ST. BASIL

DECEMBER 13-17, 2021

ST. ANDREW

NOVEMBER 29 -DECEMBER 3, 2021

ST. DEMETRIOS

DECEMBER 20-23, 2021

HOLY TRINITY

NOVEMBER 20, 27 DECEMBER 4, 11, 18



METROPOLIS
OF CHICAGO

Save the Date

Metropolis of Chicago

Christmas Open House at the Carlisle

Sunday, December 12, 2021
3 pm - 7 pm

*Light appetizers and
refreshments will be served*



435 E. BUTTERFIELD RD.
LOMBARD, IL 60148

Philoptochos and the Parish
will begin its annual THANKSGIVING FOOD DRIVE
on Sunday October 17 – November 14

‘Helping Those In Need’



Please help by bringing ONLY the items listed below as this is what has been requested:

SpaghettiOs

Tuna – ready to eat in a box

Beans – Vegetarian, Country Style, etc..

Chef Boyardee – Spaghetti & Meatballs, Chicken & Rice, Ravioli, etc.....

Pretzels with Cheese (individually packaged)

Protein Bars (ONLY)

Jello, Pudding, Peaches, etc... (Individual servings)

Please make sure items have NOT EXPIRED and FLIP TOP LIDS ONLY for canned items and any brand of listed items.

For information contact vonnie@karafotias.com or 708-280-6537. If you'd like to make a donation make your check out to SAWPS and in the memo put **‘Food Drive’** and mail or leave in office Attn: Vonnie or go to the website to **‘Support our Parish’** and **CLICK on Philoptochos.**

Food will be given to
‘CARE FOR REAL’

a local food pantry in our Edgewater community

(Please put your items in the baskets located in the hallway of the auditorium)

HAPPY THANKSGIVING FROM ST. ANDREW’S PHILOPTOCHOS

Meet & Greet

November 21st, Sunday BEFORE Thanksgiving

Lunch | President's Room | After Liturgy
Meet Fr. Dimitri | Catch Up with Old Friends

**St. Andrew's
Young Adults**

Must be 18 years old.



**Fr. Dimitri
Tobias**

He's a little over 18.

**Really
Good Food**

*We don't know what yet but
it will be really good!*



**St. Andrew
Greek Orthodox Church**

*Save
the Date*

95th Anniversary Dinner Dance

December 26th

at Fountain Blue



Calendar for the Week Ahead

Tuesday, November 15:	7:00 PM - Bible Study with Fr. Dimitri
Tuesday, November 16:	9:00 AM - St. Matthew The Evangelist 5:30 PM - Paraklisis Service 6:30 AM - Blessed Darkness with Fr. Dimitri
Wednesday, November 17:	6:00 PM - SAWPS Meeting
Sunday, November 21:	8:00 AM - Orthros and Divine Liturgy 11:30 AM - Meet and Greet with Fr. Dimitri

Parish News and Events

COVID-19 PROTOCOLS: Wearing masks that completely cover the nose and mouth is required of everyone on the St Andrew Church campus, regardless of vaccination status. Anyone not vaccinated against COVID-19 is also required to practice social distancing. We are not checking vaccination status, but anyone coming on site certifies by doing so that (a) they do not currently have COVID-19; (b) they are not experiencing COVID symptoms; (c) they have no reason to quarantine; and (d) they will practice social distancing if they are not vaccinated against COVID-19. Wearing mask protects you and others.

Stewardship - Have You Become A Steward For 2021?

If not, know that everything we have is God's and we are just managers during this brief life. Become a steward today. "He who supplies seed to the sower and bread for food will supply and multiply your resources and increase the harvest of your righteousness. You will be enriched in every way for great generosity, which through us will produce thanksgiving to God" (2 Cor. 9:10-11).

Aid to Greece Fires - SAWPS is accepting donations from **October 17-December 1** to help those people and areas in Greece who were affected by the fires. If you are from those areas, have friends or family still living there or just want to help, please mail a check, made payable to St. Andrew's Women's Philoptochos Society, in any amount, to St. Andrew's Philoptochos, 5649 N. Sheridan Road, Chicago, IL, 60660. Please write in the memo section Aid to Greece and we will forward the funds appropriately. **Every dollar counts!**

**Next Philoptochos Meeting—
Tuesday, November 16th @ 6:00pm**
Potluck dinner and 6:30 pm Meeting.

St. Andrew Greek Orthodox Church November 2021

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
	1 9:00 am Orthros & Divine Liturgy for SS. Kosmas & Damianos the Unmercenary 7:00 p.m. Bible Study	2 5:30 pm Paraklisis Services 6:30 pm Blessed Darkness Adult Education	3 6:30 pm Fall Catechism Class 7:00 pm Parish Council Meeting	4	5	6 Children's Medical Fund Luncheon, hosted by Detroit Metropolis
7 TEAM BELONG SUNDAY 8:00 am Sunday Orthros & Divine Liturgy	8 9:00 am Orthros & Divine Liturgy for the Synaxis of the Holy Angels 7:00 pm Hierarchal Great Vespers for St. Nectarios in Palatine	9 9:00 am Orthros & Divine Liturgy for St. Nectarios 5:30 pm Paraklisis Services	10 6:30 pm Fall Catechism Class 8:00 pm Orthodox Study Group with Fr. Simeon: The Ecumenical Councils -	11	12	13 Dress A Girl Around the World Orthros & Divine Liturgy for St. John Chrysostom
14 7:00 pm Hierarchal Great Vespers for the Synaxis of the Holy Angels at Nile	15 7:00 p.m. Bible Study	16 9:00 am Orthros & Divine Liturgy for St. Matthew the Evangelist 5:30 pm Paraklisis Services 6:30 pm Blessed Darkness Adult Education	17	18	19	20
21 Meet & Greet 8:00 am Sunday Orthros & Divine Liturgy	22 7:00 p.m. Bible Study	23 11:00 am Morning Bible Study 5:30 pm Paraklisis Services 6:30 pm Blessed Darkness Adult Education	24	25	26 Orthros & Divine Liturgy for St. Stylianos the Protector of Children	27
28 STEWARDSHIP MONTH 8:00 am Sunday Orthros & Divine Liturgy	29 9:30 am 40 Days of Liturgy 7:00 pm Hierarchal Great Vespers for St. Andrew the First Called	30 8:00 a.m. Hierarchal Orthros & Divine Liturgy for St. Andrew the First Called				